

Installation Instructions

LUND Original Bar Grille

I-sheet 10452 Rev.B

For proper installation and best possible fit, please read all instructions **BEFORE** you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

Important Safety Information



CAUTION
PRECAUCIÓN
ATTENTION

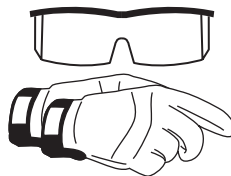
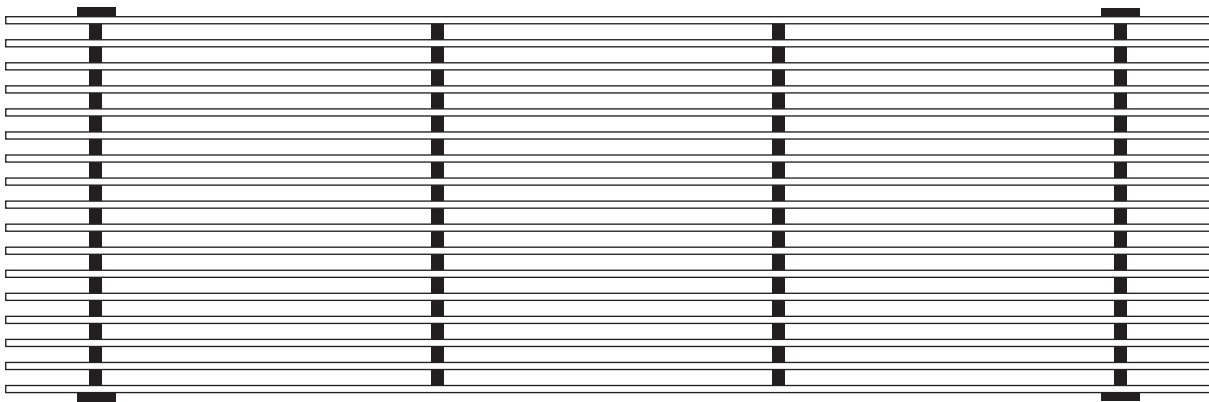
To avoid risk of personal injury or property damage:

- Wear safety glasses and gloves while installing billet inserts.
- Use caution when working with any power tools.
- Check clearance on vehicle.
- Make sure that the billet inserts are secured in place and clears all moving parts of the vehicle.
- Routinely check security of hardware.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.

Contents

Illustrations may vary upon application

Billet Grille



Safety Glasses
and Gloves

Shipping Note

Sometimes the billet products get bent in the shipping process. You may need to hand bend them to attain the desired shape.

Instructions d'installation

Feuille I 10452 Rev.B

LUND Calandre originale

Pour réaliser une installation parfaite avec un bon ajustement, lire la totalité des instructions **AVANT** d'entreprendre le travail.
Pour assistance technique ou pièces manquantes, contacter notre département service-client à 1-800-241-7219.

Sécurité – Information importante



CAUTION
PRECAUCIÓN
ATTENTION

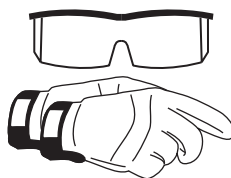
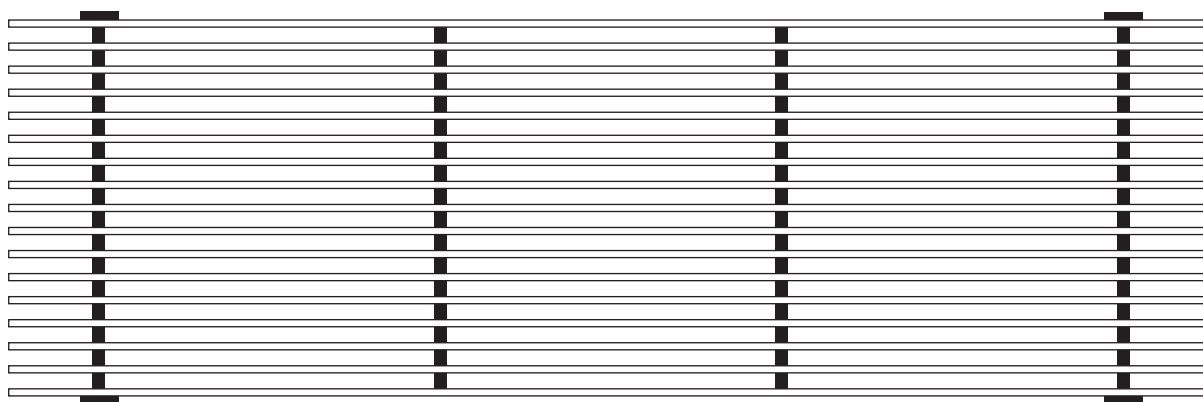
Pour éviter un risque de blessures ou dommages matériels :

- Portez des lunettes de sécurité et des gants pour insérer les barres.
- Faites attention lorsque vous utilisez des outils électriques.
- Tenir compte des distances de dégagement sur le véhicule.
- Assurez-vous que les barres sont bien fixées en place et ne nuisent à aucune pièce mobile du véhicule.
- Soumettez la sécurité de votre matériel à une inspection routinière.
- N'utilisez pas les lave-autos à brosses.

Contenu

Les détails des illustrations peuvent être différents, selon le véhicule

Calandre à barres



Lunettes de
sécurité
et gants

Note – Expédition

Il arrive parfois que les barres soient faussées lors du transport. Il se peut que vous ayez à les plier à la main pour obtenir la forme désirée.

Instrucciones de Instalación

I-sheet 10452 Rev.B

LUND Parilla de Barra Original

Para una instalación correcta y un mejor ajuste, porfavor lea las instrucciones **ANTES** de comenzar.
Para asistencia técnica o reclamar piezas faltantes, llame a Atención al cliente al 1-800-241-7219.

Información Importante de Seguridad



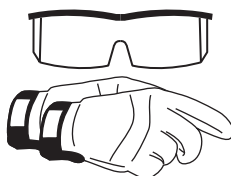
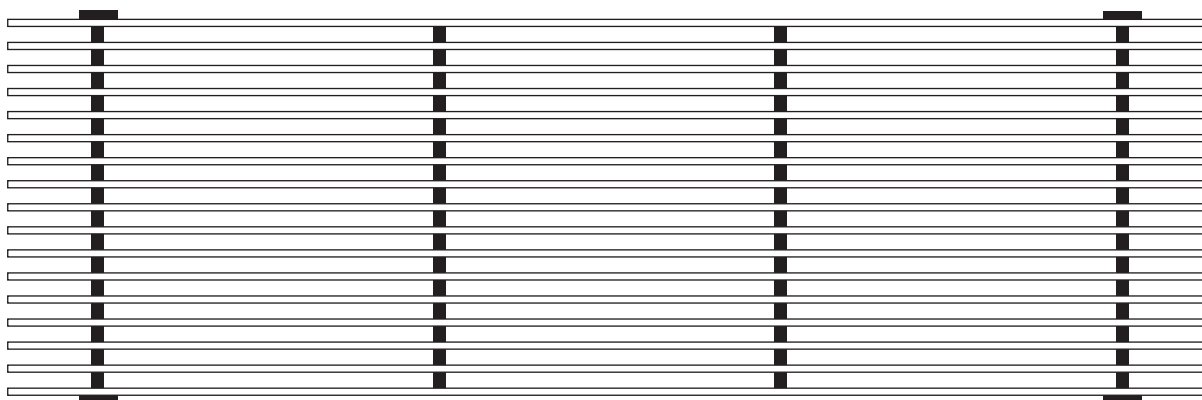
CAUTION
PRECAUCIÓN
ATTENTION

Para evitar el riesgo de los daños corporales o de los daños materiales:

- Use gafas de seguridad cuando instale la parilla de billete.
- Tenga cuidado al trabajar con el taladro.
- Compruebe la separación del vehículo.
- Céciórese de que la parilla del billete esté asegurada en lugar y despeje todas las peizas móviles del vehículo.
- Compruebe rutinariamente la seguridad del material.
- Evite el uso de lavacoches automaticos con cepillos.

Contenido Las ilustraciones pueden variar sobre el uso

Parilla de Billete



Gafas de
seguridad y
guantes

Nota de Envío

A veces los productos de billete se pueden doblar en el proceso de envío. Usted quizas tenga que doblarlas a mano para obtener la figura deseada.

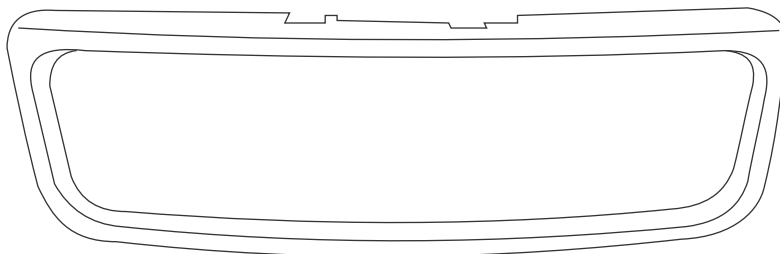
Installation Steps

Illustrations may vary upon application

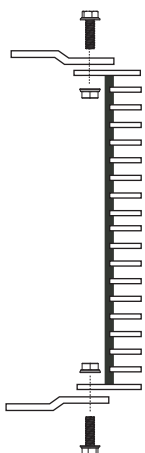
Remove the stock grille shell. Cut out the stock insert, leaving the inner lip. Sand the edge until it is smooth. (Retain bottom center grille shell attachment tab.)

Quite la cáscara común de la parrilla. Corte el relleno común, saliendo del labio interno. Enarene el borde hasta que es liso. (consERVE la lengüeta de centro inferior del accesorio de la cáscara de la parrilla.)

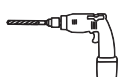
Enlevez la coquille courante de gril. Coupez l'insertion courante, laissant la lèvre intérieure. Poncez le bord jusqu'à ce qu'il soit lisse. (maintenez l'étiquette centrale inférieure d'attachement de coquille de gril.)



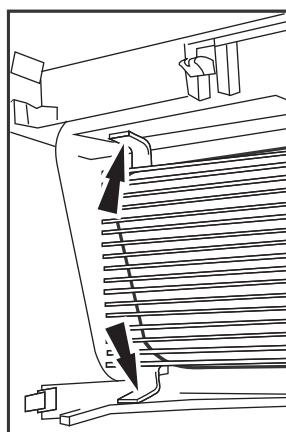
1



2



3

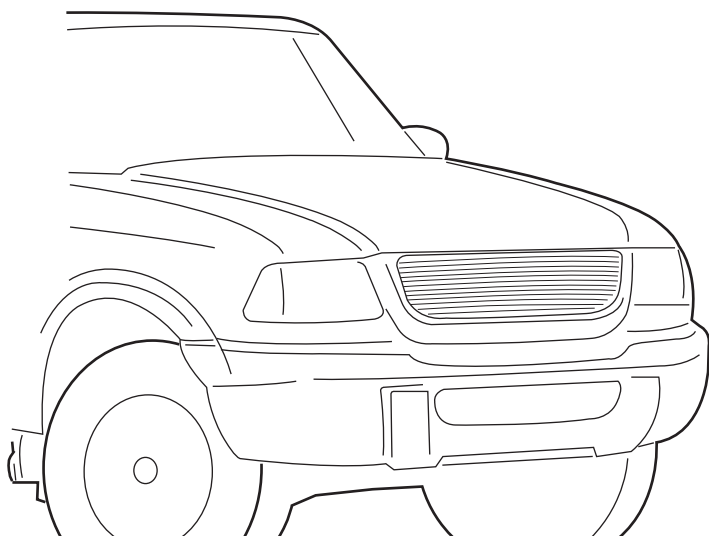


4



Remove nuts and bolts, leaving tab in place. Mask and sand area, paint with a black paint. Re-install billet in the shell, and re-install the shell in the vehicle.

Quite las tuercas y los pernos, dejando la lengüeta en lugar. Área de la máscara y de la arena, pintura con una pintura negra. Reinstale el billete en la cáscara, y reinstale la cáscara en el vehículo.



Enlevez les écrous et les boulons, partant de l'étiquette en place. Région de masque et de sable, peinture avec une peinture noire. Réinstallez la billette dans la coquille, et réinstallez la coquille dans le véhicule.

2

Care and Cleaning

To keep your billet inserts looking their best, we recommend using only mild soap and water and a soft cotton cloth to wash and dry it. Use of rough cleaning agents or cloths may scratch or dull your billet inserts.

Should your billet inserts become scratched or dull, we recommend TRENZ® Metal Polish to bring back the mirror finish. There are three grades of TRENZ® Metal Polish (Coarse, Medium and Fine) that will help you keep your billet inserts looking brand new. Select the TRENZ® Metal Polishes best for your needs:

1. Course (Red) Polish – For severe scratches and pitted problems.
2. Medium (Green) Polish – For light scratches and dulling problems.
3. Fine (White) Polish – To bring back the mirror finish.

TRENZ® Metal Polish can be used on all metal products, including aluminum, stainless steel, brass and copper. If you have additional questions or concerns on the maintenance of your Lund® billet inserts, please call us at 800-241-7219. You may also use high quality commercially available polish recommended for aluminum accessories.

Congratulations!

You have purchased one of many quality Lund® branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.

LUND®

Lund International

800-241-7219 • Visit us at lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Lund® and the Lund® logo are trademarks of Lund International, Inc.



Entretien et nettoyage

Pour que votre calandre à barres paraisse le mieux possible, nous vous recommandons de n'utiliser que du savon doux, de l'eau et un chiffon de coton doux pour la laver et l'assécher. Si vous utilisez des agents de nettoyage forts ou des chiffons rudes, vous risquez d'égratigner ou de ternir votre calandre à barres.

Si votre calandre à barres était égratignée ou ternie, nous vous recommandons d'utiliser le poli à métal TRENZ® Metal Polish pour obtenir à nouveau un fini luisant. Il existe trois sortes de poli à métal TRENZ® (épais, moyen, fin) qui vous permettront de conserver l'aspect neuf de votre calandre à barres. Choisissez le poli à métal TRENZ® qui répond le mieux à vos besoins :

1. Poli épais (rouge) – Pour les grosses égratignures et les piqûres.
2. Poli moyen (vert) – Pour les petites égratignures et le métal terni.
3. Poli fin (blanc) – Pour retrouver un fini brillant.

Le poli à métal TRENZ® peut être utilisé sur toutes les surfaces de métal, y compris l'aluminium, l'acier inoxydable, le cuivre et le laiton. Si vous avez des questions additionnelles sur l'entretien de votre calandre à barres Lund®, appelez-nous au 1 800 241-7219. Vous pouvez également utiliser des pols de qualité supérieure recommandés pour les accessoires d'aluminium disponibles sur le marché.

Félicitations

Vous vous êtes procuré l'un des nombreux produits de qualité de marque Lund® vendus par Lund International, Inc. Nous sommes très fiers de nos produits et nous désirons que votre achat vous serve pendant des années. Nous avons fait de notre mieux pour vous offrir un produit de qualité supérieure en termes d'ajustement, de durabilité, de finition et de facilité d'installation.

LUND®

Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Lund® et le logo Lund® sont des marques déposées de Lund International, Inc.



Cuidado y Limpieza

Para guardar su parilla y mirar de su mejor, recomendamos usar solamente jabón y agua suaves para limpiar y un paño del algodón a la colada para secarlo. El uso de los agentes o de los paños ásperos de limpieza pueden rasguñar o embotar su parilla.

Si su parilla llegara a ser rasguñada o embotada, recomendamos TRENZ® Pulimeinto del metal para devolver un final de espejo. Hay tres grados de TRENZ® Pulimiento de metal (grueso, medio y fino) que le ayudaran a guardar un parecido nuevo en su parilla. Seleccione el TRENZ® pule de metal lo más mejor posible para sus necesidades:

1. Pulimiento (rojo) grueso – para los rasguños severos y problemas marcados con hoyos.
2. Pulimiento (verde) del medio – para los rasguños de la luz ó si la luz no es brillante.
3. Pulimiento (blanco) – para devolver un final de espejo.

TRENZ® pulimiento para metal se puede utilizar en todos los productos de metal, incluyendo el aluminio, el acero inoxidable, el latón y el cobre. Si usted tiene preguntas a preocupaciones adicionales en el mantenimiento de su parilla Lund®, satisfaganos llamando al 800-241-7219. Usted también puede utilizar el alto pulimiento disponible comercialmente de la calidad recomendada para los accesorios de aluminio.

☐Felicidades!

Ha comprado uno de los tantos productos de calidad marca Lund® que ofrece Lund International, Inc. Nos sentimos muy orgullosos de nuestros productos y deseamos que disfrute durante años de su inversión. Nos hemos esforzado para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en términos de ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.

LUND®

Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Lund® y el logo de Lund® son marcas registradas de Lund International, Inc.

